

פתרון הבחינה **באנגלית**

ב' 403, 403, שאלונים: 403, 2017, גרסא ב' מוגש ע"י צוות המורים של "יואל גבע"

<u>:הערות</u>

- 1. התשובות המוצגות כאן הן בגדר הצעה לפתרון השאלון.
- 2. תיתכנה תשובות נוספות, שאינן מוזכרות כאן, לחלק מהשאלות.







מדינת ישראל

משרד החינוך

סוג הבחינה: בגרות מועד הבחינה: קיץ תשע"ז, 2017 מספר השאלון: 403,016100

אנגלית

שאלון ג׳

(MODULE C) גרסה ב'

הוראות לנבחן

א. משך הבחינה: שעה וחצי

ב. מבנה השאלון ומפתח ההערכה: בשאלון זה פרק אחד: הבנת הנקרא — 100 נקודות

ג. חומר עזר מותר בשימוש:

* המילון האוניברסלי עברי-אנגלי, אנגלי-עברי / י' הופמן (2014

Hoffman, Y. (2014). The Universal English-Hebrew, Hebrew-English Dictionary
(2003) או: מילון אוקספורד אנגלי-אברי / הוצאת קרנרמן - לוני כהן הוצאה לאור

Kernerman, Lonnie Kahn. (2003). Oxford English-English-Hebrew Student's Dictionary

או: המילון המקיף החדש – אנגלי-עברי, עברי-אנגלי / ש' זילברמן (2012)

 $Zilberman, S.\ (2012).\ \textit{The New Comprehensive English-Hebrew, Hebrew-English Dictionary}$

١٥٠ معجم لونجمان للإنجليزية الحديثة - إنجليزي - إنجليزي - عربي.

Pearson Education. (2011). The Longman Dictionary of Modern English, English-English-Arabic (2013) או: למנזר החרדי בלבד: המילון העולמי עברי-אנגלי, אנגלי-עברי י' הופמן

For the Haredi Sector only:

Hoffman, Y. (2013). The Olami English-Hebrew, Hebrew-English Dictionary נבחן "עולה חדש" רשאי להשתמש גם במילון דו־לשוני: אנגלי-שפת־אמו / שפת־אמו-אנגלי. השימוש במילון אחר טעון אישור הפיקוח על הוראת האנגלית.

ד. <u>הוראות מיוחדות</u>:

- (1) עליך לכתוב את כל תשובותיך בגוף השאלון (במקומות המיועדים לכך).
- (2) כתוב את כל תשובותיך ב<u>אנגלית</u> וב<u>עט בלבד. אסור</u> להשתמש בטיפקס.
 - (3) בתום הבחינה החזר את השאלון למשגיח.

ההנחיות בשאלון זה מנוסחות בלשון זכר ומכוונות לנבחנות ולנבחנים כאחד. בהצלחה!

/המשך מעבר לדף/



הזדמנות לעתודה יש פעם בחיים. אל תתפשר עליה.





<u>אנגלית. קיץ תשע"ז, מס' 016104, 403, גרסה ב'</u>

-2-

ACCESS TO INFORMATION FROM WRITTEN TEXTS (100 points)

فهم المقروء (100 درجة) اقرأ القطعة التي أمامك، وأجب عن الأسئلة 1-9.

הבנת הנקרא (100 נקודות) קרא את הקטע שלפניך, וענה על שאלות 9-1.

Read the article below and then answer questions 1-9.

DISCOVERING ISRAEL

Ruthie Cohen smiled as she watched the four young people sitting around her small kitchen table enjoying a home-cooked meal of fish and vegetables. It could be any dinner table in any house in Israel, but it wasn't. The unusual thing about it was that Ruthie had met her dinner guests for the first time just 10 minutes earlier. They were hikers who were walking along the Israel Trail. Ruthie and her husband Ilan are "trail angels" - Israelis who open their homes to hikers on the trail.

The 1000-km Israel Trail goes from Eilat in the south to Metulla in the north. The hardest part of the trail is from Eilat to Arad because it crosses the desert. Since the trail opened in 1995, tens of thousands of people have hiked at least part of it. According to a recent survey, about four out of 10 hikers complete the whole trail. It usually takes about two months to do so.

In the past, hikers usually slept outside. But now, many of them are happy to benefit from the hospitality of trail angels. There are hundreds of these angels



Wikimedia Commons

who provide different services for free. Some offer just their backyard where hikers can put up a tent, but most offer a clean bed, hot showers and the use of the kitchen.

> (שים לב: המשך הקטע בעמוד הבא.) (انتبه: تكملة القطعة في الصفحة التالية.)

> > /המשך בעמוד 3/

למידע על **פסיכומטרי** ביואל גבע →

הזדמנות לעתודה יש פעם בחיים. אל תתפשר עליה.



<u>אנגלית, קיץ תשע"ז, מס' 016104, 403, גרסה ב'</u>

- 3 -

A few, like Ruthie and Ilan, also serve home-cooked meals. Over the past four years they have hosted a large number of hikers and their experience has been generally positive. "Most of them are lovely young people, and it's a real pleasure to meet them," Ruthie says.

The hikers are grateful for the meal and a comfortable place to sleep. "At first we planned to sleep in a youth hostel but it was full," says Ben, 23. "So we called Ruthie and Ilan to see if they had a place for us. Staying with trail angels really adds to our experience. They make us believe in the good in people."

Ben and his three friends have been hiking together for a month, and plan to be on the trail for another five weeks. "Hiking is a wonderful way to see the country," says Ben. "Although our country is small, there's still so much to discover and so many wonderful people to meet."

أجب بالإنجليزيّة عن الأسئلة 1-9، حسب القطعة. القطعة. في الأسئلة 1 و 2 و 4 و 7، ضع دائرة حول رقم الإجابة الصحيحة. في الأسئلة الباقية، أجب حسب التعليمات. (100 درجة)

ענה ב<u>אנגלית</u> על שאלות **9-1**, על פי הקטע. בשאלות **1, 2, 4** ו־**7**, הקף את המספר של התשובה הנכונה. בשאר השאלות ענה לפי ההוראות. (100 נקודות)

Answer questions 1-9 in English according to the article. In questions 1, 2, 4 and 7, circle the number of the correct answer. In the other questions, follow the instructions.

- 1. What are we told about Ruthie and Ilan in lines 1-10?
 - i) They hike the Israel Trail.
 - ii) They invite hikers into their home.
 - iii) They often eat with their friends.
 - iv) They cook special food.

(9 points)

/המשך בעמוד 4/

למידע על **פסיכומטרי** ביואל גבע ← הזדמנות לעתודה יש פעם בחיים. אל תתפשר עליה.





- 4 -					
2.	What is unusual about the dinner at the Cohens' home? (lines 1-10)				
	i)	Ruthie doesn't often cook for strangers.			
	ii) They were eating in the kitchen.				
	iii) It was a home-cooked meal.				
	(iv)	The Cohens had never met their guests before.	70		
			(9 points)		
3.	PUT A $$ BY THE <u>TWO</u> CORRECT ANSWERS.				
	What do we learn about the Israel Trail in lines 11-18?				

	\	ii) How many hikers have walked it.			
	<u>√</u>	iv) How long the trail is.			
		v) Which part of the trail hikers like the most.			
	*****	vi) When is the best time to hike.			
			(2×9=18 points)		
4.	We I	earn from a recent survey that (-). (lines 11-18)			
	(i)				
	ii)	most hikers start the trail in the north			
	iii)	it is hard to find a place to eat along the trail			
	iv)	the trail is open two months a year			
			(9 points)		
5.	Give	ONE example from lines 19-24 of "the hospitality of	of trail angels."		
	(lines 20-21)				
	ANSWER: Some trail angels offer their backyard.				
	********	תשובות נוספות - ראה נספח	(9 points)		

למידע על **פסיכומטרי** ביואל גבע ← הזדמנות לעתודה יש פעם בחיים. אל תתפשר עליה.



/המשך בעמוד 5/

であるでいいかは			
以公公公公			
SAN SAN SAN			
北方为北方公司			
以外 别			
《《公公》	/	55 402 01/104 lenn allinus all	
(4) (2) (4)	<u> </u>	- 5 <i>-</i> אנגלית, קיץ תשע"ז, מס' <u>016104, 20</u> 3, גרו	
以次公公公	6.	What service do Ruthie and Ilan offer that most other	
校次的次位于			
以次次次次 1		(lines 25-28)	
以次次次以		ANSWER: home - cooked meals.	
		ANSWER: nome - cooked meals.	
水冷冷 ×水油			
学 》。			
KXXX SXXI			
MASS CAN	_	TYM PID 11'P' I I I I I I I I I	
《公公》	7.	Why did Ben and his friends decide to stay with Rutl	
以公 是公汉公		(lines 29-32)	
以300年以1	•	i) They stayed with them in the past.	
以 。		i) They stayed with them in the past.	
(S)(X) = (S)(I		They knew that the meals were free.	
经公司公 公司		iii) They liked them a let	
经验验		iii) They liked them a lot.	
RXXXXXXX		(iv) There was no room in the youth hostel.	
(4)公交(4)			
以公公公公			
经公司公司	8.	What do both trail angels and hikers learn from meeti	
MANASANA	0.	what do both trail angels and linkers learn from meeti	
以於於於江		your answers from lines 25-28 and 29-32.	
***********		Trail angels (lines 25-28): They learn that the hi	
[2000]			
长龙沙公公		and lovely.	
SYSTEM STATE			
《公》、《公》		Hikers (lines 29-32): They learn to believe in the	
从公公公公			
经公公公公司		***************************************	
KXXXX			
186 55次於			
	9.	COMPLETE THE SENTENCE.	
((())) (())			
W. 3.W		We can understand that Ben and his friends will prob	
以於為。郑川		whole trail because they plan to be on it for an	
		whole trail occase	
 松 			
高沙沙			
《汉汉文义》			
经济经济			
於然初於如		בהצלחה!	
经公济经验		זכות היוצרים שמורת למדינת ישראל	
《公文公文》		אין להעתיק או לפרסם אלא ברשות משרד החינוך	
以公公公 公			
以公共公共			
经 次次次次公			

trail angels don't? (9 points)

hie and Ilan?

(9 points)

ing each other? Take

ikers are young

e good in people.

 $(2\times9=18 \text{ points})$

bably complete the nother five weeks.

(10 points)

למידע על **פסיכומטרי** ← ביואל גבע

הזדמנות לעתודה יש פעם בחיים<u>.</u> אל תתפשר עליה.





<u>נספח</u> שאלון ג' (MODULE C)

תשובות אפשריות נוספות

:5 שאלה

 Some trail angels offer a clean bed, hot showers and the use of the kitchen.





